SII 13.132: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 132. (A.R. No. 268 of 1906.) TIRUMĀLPURAM, ARKONAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT. ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE, MAṆIKAṆṬHĒŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0132

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0132.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records a gift of 20 cows for the supply of milk for the early morning service of the deity in the temple of Tirumālpēṟu-Uḍaiyār, by **Madirāntakaṉ Gaṇḍarādi[t*]taṉ.** This is evidently a record of **Rājarāja I** in whose records this donor largely figures.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||]〈2〉 koIrā**ja**ke〈3〉**sa**ripa**nma**rkku〈4〉 Iyāṇṭu 6∼Ā〈5〉vatu ḷ 3 10 6〈6〉 [**śrī**]matirāntaka〈7〉ṉ kaṇṭarāti〈t〉ta〈8〉ṉ tirumālpeṟu Uṭaiyā〈9〉rkku ca**ntrā**ti〈t〉tavaṟ ciṟukā〈10〉laiccantiyum nāyaṟum〈11〉 **sandhi** Āḷvārkkup pā(l Ā)ṭṭiyaruḷu〈12〉vacca pacu Irupatu Ivai Irupa〈tā〉lum ce〈13〉ṅkaṉṟu Īṉṟāl Uḷḷaṉa (nā)kukkum pa〈14〉cuvukkum māṟikkoḷvatākavum I〈15〉ppacup pe [2+] pāl Āṭṭu [4+]〈16〉 vum Ippaṭi Ā [3+] vi [4+]〈17〉 māye [2+] vāriyarum [4+]〈18〉 ṇāḷikai [4+] yomum [4+]〈19〉 pa**nmāheśva**rar Ira**kṣai** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 13.132 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 68, item 132.